

用户指南

Profoto Air Sync

Profoto Air Remote

Pour les autres langues, veuillez consulter:
如需其他语言版本, 请访问:
www.profoto.com/support





祝贺您获得全新的 Profoto 产品!

无论您选择的是新闪光灯,还是新的塑光工具,产品的制造过程都凝结了我们半个多世纪以来的宝贵经验。

如果说岁月教会了我们一件事,那就是决不忽视任何一个细节。我们只上架有十足把握的产品。在发货之前,我们的每件产品都通过了全面而严格的测试程序。只有符合指定性能、质量和安全性的产品才能出厂。

正因如此,我们坚信全新 Profoto 产品会陪伴您多年,成为您摄影生涯中的得力助手。但是,获得产品只是这一旅程的开始。将其用于塑光,才是现在以及未来您真正需要去探索的过程。因此,我们自豪地为您提供各种类型的塑光工具,继续通过我们的产品为您带来最新技术,并助您在任何设备上打造所能想象到的一切布光效果。

乍一看,几乎无限的可能性似乎令人困惑,但我们相信您很快就能掌握窍门。

请确认您已下载 Profoto 应用程序并注册 MyProfoto 帐户,以便管理您的 Profoto 设备,并获得最新的产品资讯和更新。您还将获得来自资深摄影师有关塑光的深度见解、拍摄技巧和操作窍门;因为我们希望通过分享在塑光方面超过 50 年的经验,使您获得启发,从而实现进一步的成长。

请尽情享受 Profoto 产品为您带来的乐趣吧。

创始人 Conny Dufgran

一般安全须知



安全注意事项!

在使用本设备之前, 请仔细阅读用户指南。请确保用户可以随时获取本《用户指南》! Profoto 产品专为室内摄影环境打造! 不要在潮湿、强电磁场或存在易燃气体或灰尘的地方放置或使用该设备! 不要将设备暴露在滴水或溅水环境中。不要在设备上或设备附近放置任何装有液体的物体, 例如花瓶。如果产品中出现任何水或污染物(如灰烬、尘土或昆虫落入其中), 请不要触碰本设备。请联系 Profoto 服务中心! 不要将设备暴露在温度快速变化的潮湿条件下, 因为在这种情况下元件中会形成冷凝水。产品不得暴露在阳光、热源、火源或类似环境中。为防止损坏电池和/或产品外壳, 建议在设备运输时将电池卸下。为防止损坏电池和/或产品外壳, 建议在长时间储存产品之前将电池卸下。如需清洁本装置, 请用沾有少量温和清洁剂的软布擦拭。并用另一块柔软的干布擦干。



警告 - 触电危险!

设备的维护、改装或修理只能由本公司授权许可的维护人员执行!



注意 - 烫伤危险 - 高温部件!

不要直接用手指接触热部件! 造型灯和闪光灯在使用时可能使某些金属部件、前镜头或玻璃罩释放高热! 所有的灯都有极小的几率会爆炸并射出灼热碎片! 将造型灯或闪光灯指向人员时, 请勿置于过近的距离。



巨大噪音

存在突然面临巨大噪音环境的风险。请佩戴听力保护设备及/或遵循电源箱与在场用户/其他人员之间最小安全距离为 68 厘米 (27 英寸) 的规定 (请查看具体闪光灯电源箱的安全信息)。

光学危险

闪光灯产品可能会发出有害的光辐射。切勿凝视操作灯。可能对眼睛有害。不要向突然出现的人/物体、任何操作重型设备的人或执行任何其他活动的人触发闪光, 因为意外闪光可能会导致伤害或导致受伤。请注意, 闪光灯可以从很远的距离远程触发。

NOTICE

有关射频的注意事项!

本设备使用射频频谱并放射射频能量。请确保根据当地的规定对本装置进行操作。本设备使用的射频频谱与其他用户共享。不能排除干扰。法规会不时发生变更, 请确保使用最新固件和说明, 以确保符合各种规则和法规。可从 profoto.com 免费下载这些固件和说明。根据射频暴露规定, 在正常操作中, 终端用户应避免距离装置小于 1 厘米。



回收处理

产品达到使用期限后, 请勿将其与其他生活垃圾一同处理。设备含有可能对环境有害的电池和电子电气元件。可将废弃设备免费返还给 Profoto 经销商回收。遵守当地法规分别处理电池、电子电气元件。

目录

一般安全须知	4
包装内容	6
系统描述	7
Profoto Air 产品	7
Profoto Air Remote	7
Profoto Air Sync	7
部件介绍	8
应用	10
同步	10
遥控	10
遥控相机快门释放	11
中继	11
功能	12
发射/接收模式选择	12
频道选择	12
分组选择	12
遥控	13
总控模式	13
指令确认	13
测试功能	14
快速模式	14
自动断电	14
连接	15
电池	15
使用说明	16
遥控同步闪光灯	16
遥控释放相机快门	20
中继	22
辅助功能	24
保修条款	25
技术数据	26
Profoto Air Remote	26
监管信息	27

包装内容



Profoto Air Sync (90 1032)

Profoto Air Remote (90 1031)



Profoto Air Sync 套装 (90 1035)

系统描述

Profoto Air 是一个无线系统，可以方便地遥控相机和闪光灯设备。轻盈小巧的 Profoto Air 设备携带方便，让您专注于您的创意工作。

Profoto Air 系统运行于 2.4 GHz 无线电频带上的八个可选无线电频道之一，可在全世界范围使用。

Profoto Air 产品

内部配备 Profoto Air 的所有 Profoto 闪光灯电源箱均可以通过 Profoto Air 系统控制。

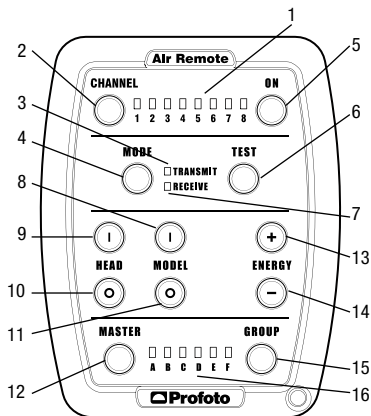
Profoto Air Remote

Profoto Air Remote 可以在您相机或手中实现完全的电源箱控制，包括闪光能量和造型灯控制。该设备实际上可以控制多达六组的无限数量电源箱，既可以在 Master (总控) 模式下一次完成，也可以在单个组中完成。Profoto Air Remote 还允许遥控相机快门释放和闪光灯同步。

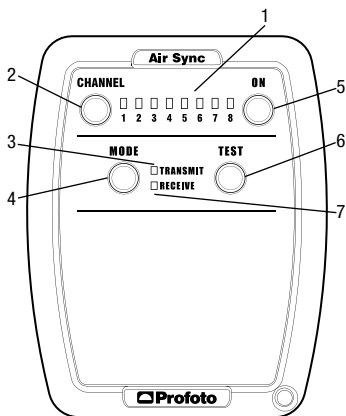
Profoto Air Sync

Profoto Air Sync 可以遥控相机快门释放，以及实现无限数量电源箱的闪光灯同步，具有与 Profoto Air Remote 一样的高性能。

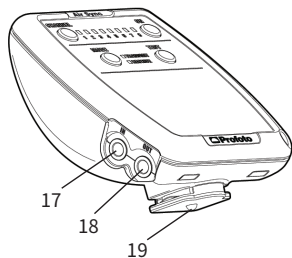
部件介绍



Profoto Air Remote



Profoto Air Sync

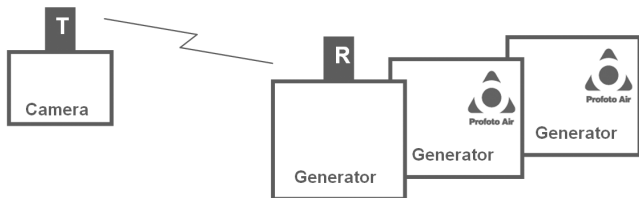


连接

1. 频道 (Channel) 指示灯
2. 频道按钮
3. 发射 (Transmit) 指示灯
4. 模式 (Mode) 按钮
5. 启动 (On) 按钮
6. 测试 (Test) 按钮
7. 接收 (Receive) 指示灯
8. 造型 (Model) 按钮 I
9. 灯头 (Head) 按钮 I
10. 灯头按钮 0
11. 造型按钮 0
12. 总控 (Master) 按钮
13. 能量 (Energy) 按钮 +
14. 能量按钮 -
15. 分组 (Group) 按钮
16. 分组指示灯
17. 输入 (In) 接口
18. 输出 (Out) 接口
19. 热靴接头

应用 同步

Profoto Air Sync 和 Profoto Air Remote 设备均可以用于遥控同步闪光灯电源箱。具有相同无线电频道设置的所有 Profoto Air 电源箱都将会同时同步。未内置 Profoto Air 接收器的电源箱, 可以连接 Profoto Air 设备作为接收器使用。



遥控

Profoto Air Remote 可用于遥控内置 Profoto Air 功能的电源箱。

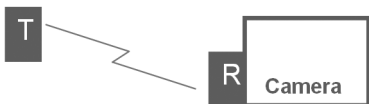
用户可以在 Profoto Air Remote 设备上调整设置和功能, 而无需在电源箱上操作按钮和控件, 还可以遥控灯头的功率设置、开关灯头及开关造型灯。在 Profoto Air Remote 上进行的更改会立即反映到电源箱上。

当使用分组时, Profoto Air Remote 可以同时控制一个或多个电源箱上选定的灯头。通过选择分组, 由多个灯头组成的大型光线组合 (如背景光) 可以像一个光源那样进行控制。

遥控相机快门释放

Profoto Air Sync 和 Profoto Air Remote 设备均可以用于遥控释放相机快门。

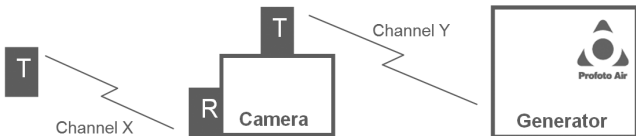
当需要进行无线遥控快门释放时, 需要将一个 Profoto Air 设备连接到相机, 作为接收器, 并使用另一个 Profoto Air 设备作为释放信号的发射器。



中继

Profoto Air Sync 和 Profoto Air Remote 设备均可用于遥控释放相机快门, 并自动随相机同步发生闪光。

需要将两个 Profoto Air 设备连接到相机上, 一个作为接收器, 用于接收来自手持 Profoto Air 设备的释放信号, 另一个用于向电源箱发射同步信号的发射器。快门释放和同步信号需要使用不同的无线电频道。



功能

发射/接收模式选择

模式按钮 [4] 用于将 Profoto Air 设备设为发射器或接收器。所选的模式将由发射指示灯 [3] 和接收指示灯 [7] 指示。

频道选择

频道选择用于选择 2.4 GHz 频带中的八个特定频率之一。这些频率均匀分布于整个频带中，以实现可靠功能的优化。因为有多个无线电频道可选，因此，可以选择一个不受干扰的频道，避开其他摄影师使用的 Profoto Air 设备，或 WLAN 和蓝牙设备以及其他同在广泛使用的 2.4GHz 频带上工作的无线电设备。

如果需要对一个或多个电源箱进行同步和/或遥控，所有电源箱和 Profoto Air 设备均应设置在相同的无线电频道上。如果需要遥控释放相机快门，Profoto Air 设备（发射器和接收器）也均应设置相同的频道。

Profoto Air Sync 和 Profoto Air Remote 设备的频道选择可以通过频道按钮 [2] 操作。对应于所选无线电频道 (1-8) 的频道指示灯 [1] 将会亮起。

分组选择

分组功能用于为选定的电源箱灯头实现无线电遥控。被分配到相同分组内的所有灯头将被同时控制。一个电源箱上的灯头可以被分配给不同分组。不同电源箱上的灯头也可以被分配给相同分组。

Profoto Air Remote 设备上的分组选择可以通过分组按钮 [15] 操作。对应于所选无线电分组 (A-F) 的分组指示灯 [16] 将会亮起。总控按钮 [12] 可用于选择所有分组。

遥控

内置 Profoto Air 功能的电源箱提供无线电遥控功能。

当需要使用无线电遥控功能时, Profoto Air Remote 设备上的频道和分组设置必须匹配该分组中灯头的频道和分组设置。

灯头按钮 I [9] 用于开启闪光灯头。

灯头按钮 0 [10] 用于关闭闪光灯头。

造型按钮 I [8] 用于开启造型灯。

造型按钮 0 [11] 用于关闭造型灯。

能量按钮 + [13] 用于提高能量水平。

能量按钮 - [14] 用于降低能量水平。

按下能量按钮 2 秒以下, 可以按 1/10 光圈增量调节能量水平。

按下能量按钮 2 秒以上, 可以按 1 光圈增量调节能量水平。

如果分组中任何闪光灯头的能量水平处于最低或最高位置, 所有能量水平将保持不变; 参见下面的**指令确认**一节。

总控模式

在总控模式中, 相同的遥控指令会被发送至所选频道中的所有分组。

在 Profoto Air Remote 设备上开启总控按钮 [12] 时, 会选定所有分组, 它们都将受到遥控指令的影响。

指令确认

如果由于一个灯头被设置为最低或最高能量水平, 导致电源箱无法按指令要求设置能量水平, 则 Profoto Air Remote 设备会发出一个声响, 提示该指令未被执行。分组中的所有闪光灯头的能量水平保持不变。

测试功能

测试按钮 [6] 用于手动发射同步信号遥控释放相机快门或引闪闪光灯, 以便验证预期的设备功能。

测试按钮 [6] 还可用于发射释放信号以遥控释放相机快门。如果相机被设为单帧模式, 当按下测试按钮 [6] 时, 只会出现一次拍摄。如果相机被设为连拍模式, 只要按下测试按钮 [6], 相机即会进行连拍。由于时滞效应的影响, 在释放测试按钮 [6] 后, 相机仍可能继续拍摄数次。

14

快速模式

Profoto Air Sync 和 Profoto Air Remote 设备均可以在极短延迟状态下发出同步信号。在快速模式中, 延迟时间更短。快速模式仅建议用于极短相机快门时间的情况下, 因为其耗电较高。在快速模式中, 遥控功能 (Profoto Air Remote 提供) 会被禁用且无法操作。更多信息, 详见最后一节“其他功能”。

自动断电

在闲置 30 分钟后, Profoto Air 设备会自动关闭。但自动断电功能可能被禁用。更多信息, 详见最后一节“其他功能”。

连接

当 Profoto Air Sync 或 Profoto Air Remote 设备作为发射器用于遥控同步闪光灯电源箱和热靴灯时，该设备应通过热靴接头 [19] 或通过连接输入接口 [17] 的线材与相机相连。

当 Profoto Air 设备作为接收器用于遥控同步闪光灯时，该设备应连接到电源箱的同步输入插座，或通过连接输出接口 [18] 的线材连接到热靴灯的 PC 端子。

如要在单帧模式下遥控释放相机快门，Profoto Air Sync 或 Profoto Air Remote 设备应通过连接输出接口 [18] 的线材与相机连接。

如要在连拍模式下遥控释放相机快门，Profoto Air Sync 或 Profoto Air Remote 设备应通过连接输入接口 [17] 的线材与相机连接。

电池

Profoto Air Sync 和 Profoto Air Remote 设备采用两节标准 AAA 电池供电。

使用说明

遥控同步闪光灯

Profoto Air 设备可用于遥控同步闪光灯电源箱和配备 PC 端子的各种热靴灯。

相机设置

使用以下方法将 Profoto Air 设备连接到相机：



a) 将 Profoto Air 设备上的热靴接头 [19] 滑入相机的热靴中。



b) 将相机的同步线连接到 Profoto Air 设备上的输入接口 [16]。

电源箱设置(无内置 Profoto Air)

1. 使用线材从 Profoto Air 设备上的输出接口 [18] 连接到电源箱上的同步输入插座或热靴灯上的 PC 终端, 将设备连接到电源箱。
2. 长按启动按钮 [5] 启动 Profoto Air 设备。
3. 按频道按钮 [2], 直至所需的频道指示灯 [1] 亮起。所有电源箱应使用所选的同一频道。
4. 按下模式按钮 [4] 并确认接收指示灯 [7] 已亮起。
5. 如需使用热靴灯, 请查看具体热靴灯的用户手册了解正确的设置方法。



电源箱设置(内置 Profoto Air)

1. 将电源箱设为无线电同步。
2. 所有电源箱皆选择相同的无线电频道。

同步

1. 长按启动按钮 [5] 启动相机上的 Profoto Air 设备。
2. 确认发射指示灯 [3] 已亮起。
3. 按频道按钮 [2], 直至所需的频道指示灯 [1] 亮起。所选频道应与电源箱和/或热靴灯上的无线电频道设置相同。
4. 按下测试按钮 [6] 确认电源箱和/或热靴灯闪光功能正常。



电源箱遥控

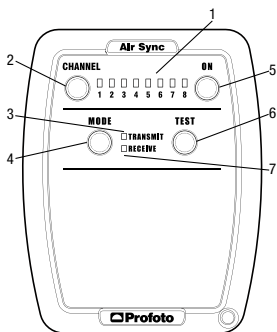
内置 Profoto Air 功能的电源箱可以使用 Profoto Air Remote 设备进行遥控。

电源箱设置

1. 将电源箱设为无线电同步。
2. 所有电源箱皆选择相同的无线电频道。
3. 为同时控制的所有灯头选择相同的分组设置。

Profoto Air Remote 设置

1. 长按启动按钮 [5] 启动 Profoto Air Remote 设备。
2. 确认发射指示灯 [3] 已亮起。
3. 按频道按钮 [2], 直至所需的频道指示灯 [1] 亮起。所选频道应与电源箱上的无线电频道设置相同。
4. 按分组按钮 [15], 直至所需的分组指示灯 [16] 亮起。所选分组应与待控制灯头的分组设置相同。



选择一个分组

按分组按钮 [15], 直至对应于待控制灯头分组的分组指示灯 [16] 亮起。

选择所有分组

按下总控按钮 [12] 选择所有分组。

开/关灯头

按下灯头按钮 [9] 和 [10] 打开/关闭指定分组中的所有闪光灯头。

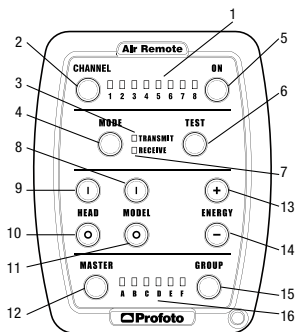
开/关造型灯

按下造型按钮 [8] 和 [11] 打开/关闭所选分组中的造型灯。

更改能量水平

使用能量按钮 [13] 和 [14] 提高/降低所选分组的能量水平：

- 按下能量按钮 2 秒以下, 以 1/10 光圈增量提高/降低能量。
- 按下能量按钮 2 秒以上, 以 1 光圈增量提高/降低能量。



遥控释放相机快门

可使用两个 Profoto Air 设备 (接收器和发射器) 来无线遥控释放相机快门。在这种情况下, 相机必须配备电子快门释放连接功能。

相机设置

1. 如需单帧拍摄, 将相机设为单帧模式。如果相机被设为连拍模式, 只要按下测试按钮 [6], 相机即会进行连拍。对于每秒帧率为 2 或以上的拍摄, 建议选择连拍模式。
2. 将所使用相机 (佳能、哈苏、尼康、Phase One 等) 对应的相机快门释放线从相机连接到 Profoto Air 设备上的输入接口 [17]。



注意!

如果使用单帧模式释放相机快门, 且帧率需超过 2, 则相机的快门释放线应连接到 Profoto Air 设备上的输出接口 [18]。这种连接方式仅建议用于相机采用手动对焦或使用快门预释放线连接相机和设备的情况。有关快门预释放功能的更多信息, 请查看相机快门释放线一节

接收器设置

本节有关将 Profoto Air 设备作为接收器使用的内容,适用于无线遥控释放相机快门和通过线材释放相机快门的情景。

1. 长按启动按钮 [5] 启动作为接收器的 Profoto Air 设备。
2. 按下频道按钮 [2] 选择一个无线电频道,相应的频道指示灯 [1] 会亮起。
3. 按下模式按钮 [4] 并确认接收指示灯 [7] 已亮起。

无线释放相机快门

1. 长按启动按钮 [5] 启动作为发射器的手持 Profoto Air 设备。
2. 确认发射指示灯 [3] 已亮起。
3. 按频道按钮 [2], 选择与连接相机的 Profoto Air 设备相同的频道,直至该频道指示灯 [1] 亮起。
4. 长按测试按钮 [6] 直至相机快门释放。

有线释放相机快门

当只有一个 Profoto Air 设备通过线材连接相机时,该设备可用于有线遥控释放相机快门。

1. 长按连接相机的 Profoto Air 设备上的测试按钮 [6], 直至相机快门释放。

相机快门释放线

遥控相机快门释放线有两种类型：释放线和预释放线。

使用普通的释放线连接相机和 Profoto Air 设备，可以遥控释放相机快门。而预释放线配有一个开关，可激活预释放模式。当激活预释放功能后，这个开关会使相机保持活跃状态，以获得更快速的响应。它的功能类似于连续半按相机上的快门释放按钮。

中继

Profoto Air 设备可用于遥控释放相机快门，并自动随相机同步发生闪光。相机必须配备电子快门释放连接功能。

相机设置

1. 如需单帧拍摄，将相机设为单帧模式。如果相机被设为连拍模式，只要按下测试按钮 [6]，相机即会进行连拍。
2. 利用所使用相机对应的相机快门释放线所连接的输入接口 [17] 将 Profoto Air 设备 (接收器) 连接到相机。
3. 打开 Profoto Air 设备 (接收器) 并确认接收指示灯 [7] 已亮起。
4. 按频道按钮 [2] 选择一个无线电频道。
5. 通过热靴接头 [19] 或输入接口 [17] 将另一个 Profoto Air 设备 (发射器) 连接到相机。



6. 打开 Profoto Air 设备 (发射器) 并确认发射指示灯 [3] 已亮起。
7. 按频道按钮 [2] 选择一个无线电频道。该频道必须不同于作为接收器的 Profoto Air 设备所选择的频道。

电源箱设置 (无内置 Profoto Air)

1. 使用线材从 Profoto Air 设备上的输出接口 [18] 连接到电源箱上的同步输入插座, 将设备连接到电源箱。
2. 打开 Profoto Air 设备并确认接收指示灯 [7] 已亮起。
3. 选择一个无线电频道, 与相机上作为发射器的 Profoto Air 设备相同。



电源箱设置 (内置 Profoto Air)

1. 将电源箱设为无线电同步。
2. 选择一个无线电频道, 与相机上作为发射器的 Profoto Air 设备相同。

快门释放与中继

1. 打开手持Profoto Air设备并确认发射指示灯 [3] 已亮起。
2. 选择一个无线电频道，与相机上作为接收器的Profoto Air设备相同。
3. 长按测试按钮 [6] 直至相机快门释放及电源箱引闪。



辅助功能

快速模式

当需要超短的同步信号延迟时，可以使用快速模式。

1. 如需进入快速模式，长按模式按钮 [4] 7秒钟，直至听到一声蜂鸣音及看到发射指示灯 [3] 开始快速闪烁。
2. 要退出快速模式，可按一次模式按钮 [4]。

静音模式

本节内容仅适用于Profoto Air Remote设备。

1. 确认Profoto Air设备已关闭。
2. 如需进入静音模式，同时长按灯头按钮 0 [10] 和启动按钮 [5]，直至发射指示灯 [3] 亮起。
3. 当设备关闭时，会自动禁用静音模式。

禁用自动断电

1. 确认 Profoto Air 设备已关闭。
2. 如需禁用自动断电功能,同时长按模式按钮 [4] 和启动按钮 [5]。当禁用自动断电功能时,设备会立即以一声长蜂鸣音表示确认。
3. 当设备关闭时,会自动启用自动断电功能。

工厂设置

1. 确认 Profoto Air 设备已关闭。
2. 如需将 Profoto Air 设备重置为工厂设置,同时长按测试按钮 [6] 和启动按钮 [5],直至听到三声蜂鸣音。

保修条款

有关保修信息,请访问:<https://profoto.com/support/warranty>

技术数据

Profoto Air Remote

Profoto Air Sync

参数

频带	2.4 GHz (2404 至 2479.3 MHz)
独立无线电频道	8
无线电功率输出	<10dBm
工作范围	最大 300 米 (1000 英尺) (在视野可见的无障碍开阔空间)
电池类型	2 x AAA
一般电池寿命 发射模式 快速/正常	10 小时/140 小时
一般电池寿命 接收模式	30 小时
同步延迟、快速/正常模式	200 μ s/465 μ s
天线类型	内置
自动断电	闲置 30 分钟后
同步信号输入	ISO 518 热靴及 3.5 mm 手机插头
同步信号输出	3.5 mm 手机插头

物理特性

尺寸	70x50x40 毫米 (2.7x1.9x1.6 英寸)
不含/包含电池时的重量	40 克/70 克 (1.4 盎司/2.5 盎司)

所有数据将被视为标称值，并且 Profoto 保留修改的权利，恕不另行通知。

监管信息

射频频谱在世界范围内的使用

Profoto Air 系统运行频段为 SRD (短距离设备) 的免许可证 2.4GHz ISM 频段。该频段可在全球大部分地区使用。地区限制可能适用。

注意：

请了解 Profoto Air Remote 和 Profoto Air Sync 使用地区的相关国家/地区规定，并确保遵守这些规定。

欧盟符合性声明

Profoto Aktiebolag 在此声明，属于无线电设备类型的 Profoto Air Remote 和 Profoto Air Sync 符合指令 2014/53/EU。

请访问以下网址查看欧盟符合性声明全文：

<https://profoto.com/int/support/declaration-of-conformity>

英国符合性声明

Profoto Aktiebolag 在此声明，Profoto Air Remote 和 Profoto Air Sync 符合 Radio Equipment Regulations 2017 (无线电设备法规 2017)。

请访问以下网址查看英国符合性声明全文：

<https://profoto.com/int/support/declaration-of-conformity>

英国进口商：Profoto Ltd

Lytchett House, 13 Freeland Park, Wareham Road, Poole, Dorset, BH16 6FA, UK

美国和加拿大

FCC 供应商符合性声明 (SDoC)

Profoto AB

发射器/接收器

型号: Profoto Air Remote, Profoto Air Sync

产品编号: PCA5102-0000, PCA5108-0000

包含 FCC ID: W4G-RMI3 和 IC: 8167A-RMI3

瑞典设计, 波兰制造

责任方

美国联系信息

Profoto US

Profoto US

220 Park Ave

Suite 120

Florham Park NJ 07932

+1973-822-1300

us-info@profoto.com

美国联邦通信委员会 (F.C.C.) 和加拿大工业部

合规声明 (第 15.19 部分)

本装置符合 FCC 规则第 15 部分和加拿大工业部的技术规范 RSS-210。

本装置的操作必须满足下列两个条件:

1. 本装置不得引起有害的干扰, 且
2. 本装置必须能够承受接收到的所有干扰造成的影响, 包括可能导致意外操作的干扰。

认证/注册号码前面的“IC”一词仅表示符合加拿大工业部的技术规范。

Ce dispositif est conforme aux normes RSS-210 d' Industrie Canada. L' utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes :

1. il ne doit pas produire de brouillage et
2. l' utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Les lettres 'IC' n' ont aucune autre signification ni aucun autre but que d' identifier ce qui suit comme le numéro de certification/ d' enregistrement d' Industrie Canada.

警告 (第 15.21 部分)

未经本装置符合性负责方明确批准的改造或改装, 可能导致用户丧失本设备的使用权。

FCC 射频暴露

警告: Profoto A10 设备在低于美国 FCC 射频暴露限值的水平上辐射无线电频率能量。

不过, 在使用这种装置时, 应尽量减少在正常运行期间与人体的接触。对于手持操作, 在设备距离身体至少 1.0 cm 的情况下, 该设备通过测试, 符合 FCC 射频暴露指南要求。

IC 射频暴露限制

Profoto A10 设备符合针对不受控环境规定的 IC RSS-102 辐射暴露限值要求。对于手持操作, 在设备距离身体至少 1.0 厘米的情况下, 该设备经过测试, 符合 IC 射频暴露限值要求。

Limites d' exposition RF IC

Le dispositif Profoto A10 est conforme aux limites sur l' exposition aux rayonnements IC RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé. En mode manuel, ce dispositif a été testé et respecte les limites d' exposition IC RF lorsque ce dernier est placé à au moins 1 cm du corps.

日本

本模块已经取得在日本销售和运营的许可。

特定無線設備の種類

特定无线电设备的分类：

第2条, 第1款, 第19项

2.4 GHz 宽频带低功率数据通信

上記のとおり、電波法第38条の24第1項の規定に基づく認証を行ったものであることを証する。

兹证明, 上述型式认证是根据《无线电法》第38-24条第1段的规定批准的。



R 202-SMH035

韩国

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

中国台湾

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

信用

其他商标和商品名称是其各自所有者的商标和商品名称。

技术数据和产品信息如有变更,恕不另行通知。

PGM0038-0000A1 344091-2.瑞典印制。

Profoto AB
Box 1264,
17225 Sundbyberg
Sweden

+46 (0) 8447 53 00
info@profoto.com
www.profoto.com

 **Profoto**